

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**No. 11-176414- -00001-0000**Fecha: 2012-02-03 16:56:36 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 10

Doctor

José Luis Salazar

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

Referencia: Expediente No. 11.176.414

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Derivados de suero amiloide P,
se preparación y uso"

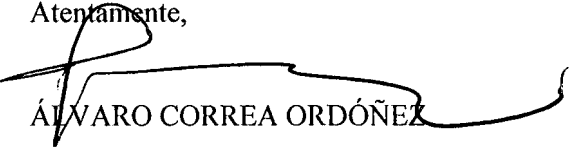
Solicitante: Promedior, Inc.

COMPLEMENTO DE INFORMACIÓN

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito allegar:

1. Documento de cesión, en el cual consta la cesión del derecho a la Patente por parte de los inventores de la solicitud en referencia, a favor de la solicitante, debidamente legalizado por apostilla, junto con su traducción oficial al castellano.
2. Documento de Poder otorgado a mi favor así como el certificado que acredita la existencia y representación legal de la entidad solicitante, debidamente legalizado por apostilla, junto con su traducción oficial al castellano.

Atentamente,


ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ

C.C.No.79.143.366 de Usaqué

T.P.20.281

Anexo: Cesión de Inventores
Traducción del documento de cesión

BOGATM/BOGDMS-941830-V1-P2011_000046-MEMORIAL_COMPLEMENTO_DE_INFORMACIÓN.DOC

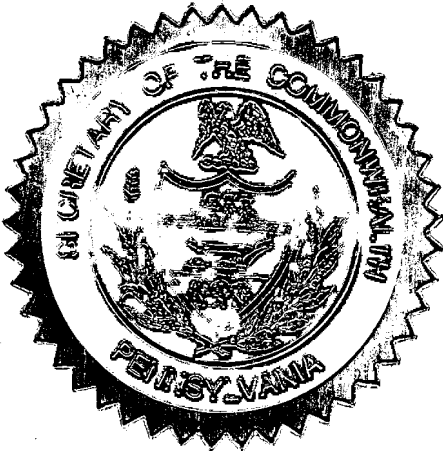
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : United States of America
2. This public document has been signed by **JUSTIN GRISIN**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **JUSTIN GRISIN , NOTARY PUBLIC, CHESTER COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

5. at Harrisburg, Pennsylvania
6. The 6th day of January, 2012
7. by Carol Aichele, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No: 201200594
9. Seal/Stamp
10. Signature



Carol Aichele

Carol Aichele

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

POWER OF ATTORNEY

The undersigned.

PROMEDIOR, INC.

located at

371 Phoenixville Pike Malvern, PA 19355,
United States of America

declares that it hereby grants to

**ÁLVARO CORREA-ORDOÑEZ and/or
RICARDO METKE MENDEZ and/or JUAN PABLO
CONCHA-DELGADO and/or
OLGA GEORGETTE OTERO**of the firm Baker & McKenzie Colombia S.A members of
Baker & McKenzie, domiciled at Av. 82 No. 10-62, 6th floor, of
Bogotá D.C., Colombia, full and sufficient power of attorney to
pursue before the competent authorities the following matters:**Trademark registrations and renewals; deposit and
registration of commercial names and commercial ensigns;
registration and renewal of domain names; Prosecution and
obtainment of patents, utility models, industrial designs,
integrated circuits layout-designs and vegetal varieties;
records of mergers, changes of name, assignments,
changes of domicile and address; security interests; liens
and other acts that affect or limit the mentioned industrial
property rights; filing and prosecution of oppositions;
recordal of license of use agreements; filing and prosecution
of cancellation actions, annulment actions, annulment and
reinstatement of right action, and all judicial actions
available for the prosecution of proceedings related to
intellectual property matters, unfair competition, and
protection of consumers.**to which end it empowers them to file requests, petitions and
lawsuits, appeals and objections, pay taxes, receive, including
faculties to enter into settlement agreements, conciliations and
transactions, abandon applications and renounce rights and, in
general, to take all the actions before the competent authorities
in order to duly protect our intellectual property. To the said
mandatories sufficient power is granted hereby to receive
notifications for and on behalf of the Company, to confer
powers on those who are to represent the Company judicially
and extrajudicially, to answer in court in the matter of all claims
and demands that may be presented in connection with the
marks and other intellectual property rights, and to do
everything that may be required before administrative or
judicial officers of any class to comply this power, giving them
likewise faculty to substitute these presents and revoke such
substitutions if necessary.*Mark Luper Jr.* 13 Dec 2011
Mark Luper Jr.
Chief Scientific Officer
Done and subscribed in
*101 Lancaster Ave, Malvern, PA 19355***PODER**

La abajo firmada,

PROMEDIOR, INC.

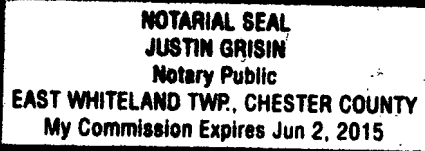
domiciliada en

371 Phoenixville Pike Malvern, PA 19355,
Estados Unidos de América

declara por el presente que otorga a

**ÁLVARO CORREA-ORDÓÑEZ y/o RICARDO METKE
MÉNDEZ y/o JUAN PABLO CONCHA-DELGADO y/o OLGA
GEORGETTE OTERO**de la firma Baker & McKenzie Colombia S.A., miembros de Baker &
McKenzie, domiciliada en la Av. 82 No. 10-62 Piso 6 en Bogotá D.C.,
Colombia, poder especial amplio y suficiente, para adelantar ante las
autoridades competentes los siguientes asuntos:**Registro y renovación de marcas; depósito y registro de nombres
comerciales y enseñas comerciales; registro y renovación de
nombres de dominio; trámite y obtención de solicitudes de patentes
de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas
de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales;
inscripción de fusiones, cambios de nombre, traspasos, cambios de
domicilio y de dirección; inscripción de contratos de prenda,
embargos y otros actos que afecten o limiten los mencionados
derechos de propiedad industrial; presentación y tramitación de
oposiciones; inscripción de licencias de uso; presentación y
tramitación de acciones de cancelación; acciones de nulidad,
acciones de nulidad y restablecimiento del derecho y demás
acciones judiciales, relacionadas con procesos de propiedad
industrial, competencia desleal y protección al consumidor.**a cuyo efecto los faculta para presentar solicitudes, peticiones y
demandas, interponer recursos, reclamos, pagar impuestos y tasas,
recibir, transigir y desistir, incluyendo facultades para entrar en
acuerdos amigables, conciliaciones y transacciones, abandonar
solicitudes y renunciar a derechos, y en general, a dar ante las
autoridades competentes todos los pasos necesarios para la debida
protección de nuestra propiedad industrial. Asimismo se concede a los
expresados mandatarios poder suficiente para recibir notificaciones a
nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar
a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas
las reclamaciones o demandas que por motivo de marcas y otros
derechos de propiedad industrial se presentaren y hacer cuanto fuere
necesario ante las autoridades administrativas o judiciales de cualquier
orden para el cumplimiento de este mandato, dándoles igualmente
facultad para sustituir el presente poder y en caso necesario, revocar
dichas sustituciones.

Dado y firmado en



NOTARIAL SEAL
JUSTIN GRISIN
Notary Public
EAST WHITELAND TWP. CHESTER COUNTY
My Commission Expires 06-15-2017

NOTARIAL CERTIFICATION

On this 13 day of December
 20 11, the undersigned Notary Justin Grish

CERTIFIES

1. That Mark Luper Jr
 of legal age and domiciled in Pennsylvania
 set his hand on the foregoing document.
2. That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument.
3. That the grantor has executed the foregoing document as
Chief Scientific Officer
 of the corporate person Promedior
4. That the corporate person Promedior
 having its home office in Pennsylvania
 is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.
5. That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal.
6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their dates and their origin or source:

Resolution from the board of Directors, June 30, 2010.
 (Please indicate here the documents such as the articles of incorporation, by laws or resolution from the Board of Directors and their dates, on which the notary relied to grant the certification)

CERTIFICACION NOTARIAL

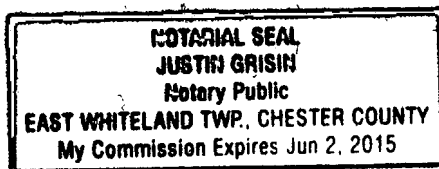
A los 13 días del mes de Diciembre
 de 20 11, el suscrito Notario Justin Grish

DA FE

1. Que Mark Luper Jr.
 mayor y domiciliado
 en Pennsylvania
 suscribió de su puño y letra el documento que antecede.
2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.
3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de
Jefe director Científico.
 de la persona jurídica
Promedior
4. Que la persona jurídica Promedior.
 con sede en Pennsylvania.
 está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.
5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.
6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:

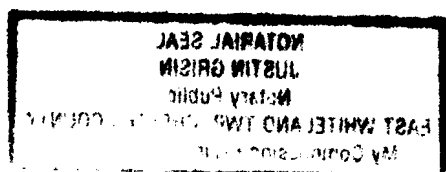
Resolución de la junta directiva, JUNIO 30, 2010.

x Justin Grish



London 1P 134626
Colombia

P201/000047



5

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 024/2012 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor. Esta es una traducción oficial efectuada el día 25 de enero de 2012 por la señora Teresa Jiménez de Montes, con cc 41.569.149 de Bogotá, traductora oficial según Resolución N° 220 del 6 de febrero de 1978, expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia.

=====

PODER

PROMEDIOR, INC

[Documento escrito en inglés y español]
Poder otorgado por

PROMEDIOR, INC.

a

ALVARO CORREA ORDÓÑEZ y/o

RICARDO METKE MÉNDEZ y/o JUAN PABLO CONCHA-DELGADO

y/o OLGA GEORGETTE OTERO

Dado y firmado a los 13 días del mes de diciembre de 2011.

[Firmado]

Mark Lupher Jr.

Jefe Director Científico

100 Lancaster Ave; Malve, PA 19355

SELLO NOTARIAL

JUSTIN GRISIN

Notario Público

EAST WHITELAND TWP., CHESTER COUNTY

Mi comisión vence junio 2, 2015

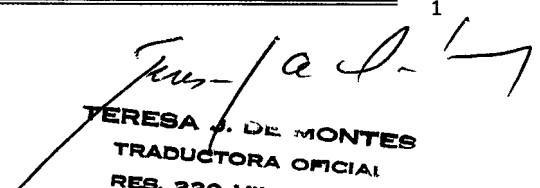
CERTIFICACIÓN NOTARIAL

A los 13 días del mes de diciembre de 2011, el suscrito Notario Justin Grisin

CERTIFICA QUE

1. Mark Lupher Jr
mayor de edad y domiciliada en

Traducción Oficial No. 024/2012

1

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA

Pennsylvania

suscribió de su puño y letra el documento que antecede.

2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.
3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su calidad de Jefe Director Científico
4. Que la persona jurídica
Promedior

con oficina principal en **Pennsylvania**

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y el acto para el cual se ha otorgado el poder está comprendido en los que constituyen su objeto social.

5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que lo autoriza y que ésta es legítima.
6. Que he basado en las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y los cuales menciono específicamente, con expresión de sus fechas y origen o procedencia:

(Por favor indique aquí los documentos tales como escritura de constitución, estatutos, o resolución de la Junta Directiva y sus fechas, en las cuales el notario se basó para expedir la certificación)

Resolución de la Junta Directiva, junio 30, 2010.

SELLO NOTARIAL

JUSTIN GRISIN

Notario Público

EAST WHITELAND TWP., CHESTER COUNTY

Mi comisión vence junio 2, 2015


TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MIN. JUSTICIA

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público fue firmado por **JUSTIN GRISIN**
3. actuando en su calidad de NOTARIO PÚBLICO
4. lleva el sello/estampilla de JUSTIN GRISIN, NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE CHESTER, ESTADO DE PENNSYLVANIA

Certificado

- | | |
|--|--------------------------|
| 5. en Harrisburg, Pensilvania | 6. El 6 de enero de 2012 |
| 7. por Carol Aichele Secretaria Interina de Estado de Pennsylvania | |
| 8. No.: 201200594 | |
| 9. Sello / Estampilla | 10. Firma |
| SECRETARIO DE ESTADO | Carol Aichele |
| PENNSYLVANIA | |

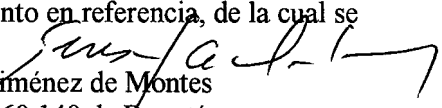
Esta Apostilla sólo certifica la autenticidad de la firma y el cargo del funcionario público que haya firmado el documento público, y, cuando corresponde, la identidad del sello o timbre que lleva el documento público.

Esta Apostilla no certifica la autenticidad del documento base para el cual fue expedido.

Esta Apostilla no es válida para su uso en cualquier lugar dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones

La anterior es traducción fiel y completa del documento en referencia, de la cual se deja copia en este archivo para su confrontación.

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINISTERIO


Teresa Jiménez de Montes
c.c. 41.569.149 de Bogotá
Traductora Oficial según
Resolución No.220 del
6 de febrero de 1978,
expedida por el Ministerio de Justicia.

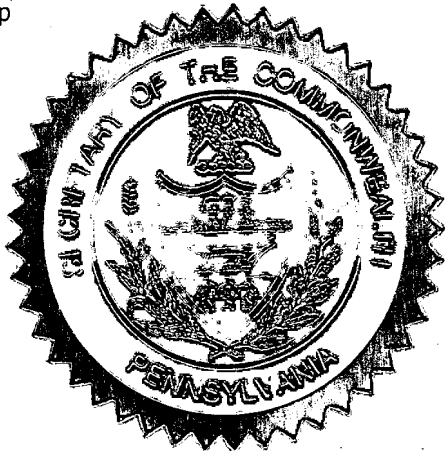
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : United States of America
2. This public document has been signed by **JUSTIN GRISIN**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **JUSTIN GRISIN , NOTARY PUBLIC, CHESTER COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

5. at Harrisburg, Pennsylvania
6. The 6th day of January, 2012
7. by Carol Aichele, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No: 201200593
9. Seal/Stamp
10. Signature



Carol Aichele

Carol Aichele

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

ASSIGNMENT

WILLETT, W., Scott; CAIMI, Richard, J.

by means of this document assign(s) to

PROMEDIOR, INC.

A company organized under the laws of

Delaware

Domiciled in

371 Phoenixville Pike Malvern, PA 19355, United States
of America

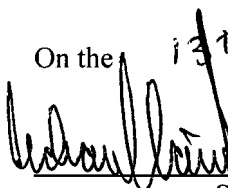
all my (our) rights, title and interest in and to my (our)
invention entitled and as fully set forth and described in:

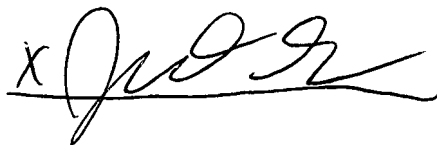
SERUM AMYLOID P DERIVATIVES AND THEIR PREPARATION
AND USE

So far as the Republic of Colombia is concerned and any
other country in which the application is filed.

Done and subscribed in

On the 13th day of Dec of 20 11


Signature of the inventors

X 

CESION

WILLETT, W., Scott; CAIMI, Richard, J.

por medio de la presente cedo (cedemos) a

PROMEDIOR, INC.

Una compañía organizada bajo las leyes de

Delaware

domiciliada en

371 Phoenixville Pike Malvern, PA 19355, Estados Unidos
de América

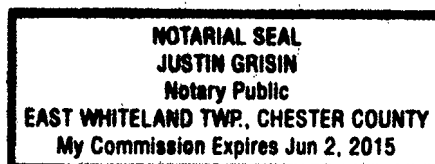
todos mis (nuestros) derechos, título e interés sobre mi
(nuestra) invención titulada y tal como describe en:

(Nombre de la invención)
DERIVADOS DE SUERO AMILOIDE P, SU
PREPARACION Y USO.
en lo que concierne a la República de Colombia y cualquier
otro país del mundo en donde se presente la solicitud.

Dado y firmado en

A los días del mes de de 20

Firma de los inventores



Landon IP 134626
Colombia

2011/000047

6.2.2

NOTARIAL SEAL
JUSTIN GAZIN
Notary Public
EAST WHITELAND TWP, CHESTER COUNTY
My Commission Expires Jan 2, 2015

TRADUCCIÓN OFICIAL N° 025/2012 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor. Esta es una traducción oficial efectuada el día 25 de enero de 2012 por la señora Teresa Jiménez de Montes, con cc 41.569.149 de Bogotá, traductora oficial según Resolución N° 220 del 6 de febrero de 1978, expedida por el Ministerio de Justicia de la República de Colombia.

=====

CESIÓN

[Documento escrito en inglés y español]

Dado y firmado a los 13 días del mes de diciembre de 2011.
[Firma de los inventores]

SELLO NOTARIAL
JUSTIN GRISIN
Notario Público
EAST WHITELAND TWP., CHESTER COUNTY
Mi comisión vence junio 2, 2015

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

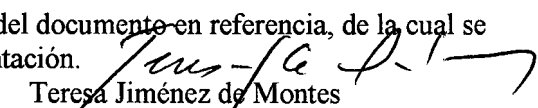
- 1. País: Estados Unidos de América
- 2. Este documento público fue firmado por **JUSTIN GRISIN**
- 3. actuando en su calidad de **NOTARIO PÚBLICO**
- 4. lleva el sello/estampilla de **JUSTIN GRISIN, NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE CHESTER, ESTADO DE PENNSYLVANIA**

Certificado

- 5. en Harrisburg, Pensilvania
- 6. El 6 de enero de 2012
- 7. por Carol Aichele Secretaria Interina de Estado de Pennsylvania
- 8. No.: 201200593
- 9. Sello / Estampilla
**SECRETARIO DE ESTADO
PENNSYLVANIA**
- 10. Firma
Carol Aichele

Esta Apostilla sólo certifica la autenticidad de la firma y el cargo del funcionario público que haya firmado el documento público, y, cuando corresponde, la identidad del sello o timbre que lleva el documento público.
Esta Apostilla no certifica la autenticidad del documento base para el cual fue expedido.
Esta Apostilla no es válida para su uso en cualquier lugar dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones

La anterior es traducción fiel y completa del documento en referencia, de la cual se deja copia en este archivo para su confrontación.


Teresa Jiménez de Montes
c.c. 41.569.149 de Bogotá
Traductora Oficial según
Resolución No.220 del
6 de febrero de 1978,
expedida por el Ministerio de Justicia.

TERESA J. DE MONTES
TRADUCTORA OFICIAL
RES. 220 MINJUSTICIA